

УСТАВЪ
КРОНШТАДТСКАГО
ЭСТОНСКАГО БЛАГОТВОРИ-
ТЕЛЬНОГО ОБЩЕСТВА.

Kronstadt'i
Besti Heategewa Seltsi
Põhjuskiri.

Ревель, 1885.

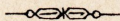
Типографія Ю. Гермса.

У С Т А В Ъ

КРОНШТАДТСКАГО

ЭСТОНСКАГО БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО

О Б Щ Е С Т В А.



Kronstadt'i

Cesti Heategewa Seltsi

Põhjus kiri.



Ревель, 1885.

Типографія Ю. Гермса.

Дозволено цензурою. — Дерптъ, 7. Декабря 1885.

Est. A

Tartu Ülikooli
Raamatukogu

34013

Копія.

На подлинномъ написано:

„утверждаю.“

Подписаль: за Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Товарищъ Министра, Сенаторъ Готовцевъ.

6-го сентября 1881 г.

Вѣрно: Вице-Директоръ Скольковскій.

УСТАВЪ

Кронштадтскаго Эстонскаго Благотворительнаго Общества.

ЦѢЛЬ Общества.

§ 1.

Эстонское благотворительное общество имѣеть цѣлю доставленіе средствъ къ улучшенію нравственнаго и матеріальнаго состоянія бѣдныхъ эстонцевъ, проживающихъ въ г. Кронштадтѣ.

§ 2.

Сообразно съ этою цѣлю занятія общества составляютъ: а) доставленіе одежды, пищи и крова, немогущимъ пріобрѣтать ихъ собственными трудами; б) содѣйствіе къ пріисканію занятія или службы, къ пріобрѣтенію для работъ матеріала и къ выгодному сбыту издѣлій бѣдныхъ труженниковъ; в) доставленіе и облегченіе способовъ для призрѣнія и воспитанія сиротъ и дѣтей неимущихъ родителей; г) снабженіе бѣдныхъ

Kopia.

Põhjuskirja peale on kirjutatud:
„Kinnitan.“

Kirjutas alla: Sifimeise ministri asemel
Ministri abiline Senator Gotowzew.

6. Sept. 1881.

Dige: Witse Direktor Skolkowsky.

Kroonlinna Cesti Heategewa
Seltsi Põhjuskirj.

I. Seltsi püüdmised.

§ 1.

Cesti heategewa Seltsi põhjus on, nende waeste Cestlaste waimuharimist ja ihulikku ülespidamist parema korra peale seada, kes Kroonlinnas elawad.

§ 2.

Sedamööda on Seltsi toimetused; a) ihufattet, toitu ja peawarju nendele muretseda, kellel seda oma eneste tööga võimalik ei ole saada; b) abiks olla neile, kes tööd ehk teenistust otsivad, ka waeste töötegijatele, et töö tarwis materialil võimalik osta ja omad tööd hea hinna eest müüa; d) waeste laste ehk waste inimeste laste ülespidamise ja kasvatamise eest hoolt kanda ehk jenna juure abi teha; e) hoolt kanda, et waesed arstimise poolt abi saaksid; g) hoolt kanda, et

§ 7.

Дѣйствительный членъ, который въ течение года не внесетъ слѣдующей съ него суммы, или, не исполнить возложенныхъ на него обществомъ обязанностей, считается выбывшимъ и принимается опять въ общество не иначе, какъ по новой баллотировкѣ.

III. Средства общества.

§ 8.

Средства общества составляются: а) изъ ежегодныхъ взносовъ его членовъ; б) изъ единовременныхъ пожертвованій какъ членовъ, такъ и постороннихъ лицъ деньгами и вещами и в) изъ кружечнаго сбора, для чего устраивается въ помѣщеніи общества кружка за печатью председателя и ключемъ казначея общества съ надписью: „для бѣдныхъ эстонцевъ.“

Примѣчаніе. Лица, пожертвовавшія въ пользу общества менѣе той суммы, какая опредѣлена для членскаго взноса, считаются соревнователями общества на тотъ годъ, въ которой сдѣлано ими пожертвованіе.

§ 9.

Для усиленія денежныхъ

§ 7.

Kui seltsi pärisliige terme aasta sees ei ole oma rahaandi maksnud ehk jeda kohut täitmata jätnud, mis selts temale peale pannud, ilma et temal iseäranis tähelepanemise väärt wabandamist oleks, siis arwatakse teda seltsist lahkunud olewat, ja ei wõeta teda muudu tagasi, kui uue ballotiga.

III. Seltsi warandus.

§ 8.

Seltsi warandus on kokkupan- tud: а) seltsi liikmete iga aastaste raha andidest, б) jest mis ajuti seltsi liikmed ehk teised inimesed, olgu raha ehk asjade poolest, kingivad ja d) korjanduse karbi läbi. Selle tarmis pannakse seltsi korteris üks plekist karp seisima, karbi luk peab seltsi presidendi pitseriga finnitatud ja seltsi kasja hoidja käes olema. Karbi peal on pealkiri: „Eesti waestele.“

Tähendus. Kes seltsi kasuts wähemat raha andi kingib, kui seltsi liikmete aastamaks on, see saab seks aastaks, mil ta oma andi on annud, seltsi abitegija nime.

§ 9.

Seltsi rahawara kosutamiseks

средствъ, обществу предоставляется устраивать спектакли, концерты, собранія, библіотеки, лекціи или народныя чтенія и т. п., съ разрѣшенія начальства и съ соблюденіемъ установленныхъ для сего правилъ.

§ 10.

Изъ ежегодныхъ доходовъ общества отдѣляется извѣстная, опредѣляемая общимъ собраніемъ, часть въ запасный капиталъ, изъ котораго расходы производятся не иначе, какъ съ разрѣшенія общаго собранія.

IV. Управление дѣлами общества.

§ 11.

Завѣдываніе дѣлами общества возлагается: а) на комитетъ общества и б) общее собраніе его членовъ.

A. Комитетъ Общества.

§ 12.

Комитетъ состоитъ изъ предсѣдателя, казначея и секретаря и опредѣленнаго числа членовъ, избираемыхъ на три года, посредствомъ закрытой баллотировки, общимъ собраніемъ.

Примѣчаніе 1. Предсѣдатель въ Комитетѣ есть въ

wõib selts näitemängisid, kontsertisid, awalikuid õhtupidusid ja lugemisi, nii kui raamatute kogusid ja muud korda seada, aga enne peab walitsuse käest luba küsitama ja tähele panna, mis ülepea niisuguste asjade poolest seatud on.

§ 10.

3ga aastasesi sissetulekust panna ise muist raha täieliku seltskonna otsust mööda tagavaraks, kust muidu raha ei wõi kulutada kui täieliku seltskonna loaga.

IV. Seltsi asjade toimetus.

§ 11.

Seltsi asju toimetab: a) seltsi toimefond (komiteet) ja b) täielik seltsi liikmete kogudus ehk seltsfond.

A. Seltsi komiteet.

§ 12.

Komiteeti arwatakse: president, kassahoidja, sekretär ja mitu liikmid, keda täielik seltsfond kaetud ballotiga kolmeks aastaks ametisse walitab.

1. Tähendus. Komiteedi pre-

то же время и председа-
тель общаго собранія.

Примѣчаніе 2. Обязан-
ности председателя, также
какъ и членовъ Комитета,
могутъ быть исполняемы
безразлично лицами своего
пола.

§ 13.

На случай отсутствія, по
болѣзни или другимъ причи-
намъ, членовъ Комитета, къ
каждому изъ нихъ избирается
общимъ собраніемъ по канди-
дату.

Примѣчаніе. Въ члены
комитета могутъ быть из-
бираемы одни и тѣ же лица
на слѣдующій періодъ вы-
боровъ.

§ 14.

Составъ Комитета возобнов-
ляется не одновременно, но
ежегодно выбываетъ по оче-
реди $\frac{1}{3}$ членовъ онаго.

Примѣчаніе. При открытіи
общества очередь для вы-
бытія членовъ Комитета
устанавливается жребіемъ.

§ 15.

Комитетъ собирается по
мѣрѣ надобности, по пригла-
шенію Председателя.

§ 16.

Для дѣйствительности за-

сидент on ühtlasi ka eesistuja,
fui täielik seltsfond koos on.

2. Tähendus. Presidendi, nii
fui komiteedi-liikmete ammet
wõib niihästi meeste kui naes-
terahwa käes olla.

§ 13.

Sellepärast et wõib juhtuda,
et üks ehk teine komiteedi-liige
haiguse ehk muu keelduse pärast
peab komiteedi koos-olekust ära-
jääma, walitab seltsfond iga
komiteedi liikme kõrwa ühe kan-
didadi.

Tähendus. Meesamad komi-
teedi-liikmeid wõib uueste kol-
me aasta peale walitada.

§ 14.

Komiteet ei saa mitte korraga
uwendatud, waid iga aasta läheb
kolmas osa liikmid järgimööda
ametist wälja.

Tähendus. Seltsi kõige esi-
meses koosolekus heidetakse
liisku, mis järgi mööda ko-
miteedi-liikmed peawad am-
metist wälja minema.

§ 15.

Komiteet tuleb nii sagedaste,
fui seltsi asjad seda tarwitawad,
presidendi kutsumise peale kokku.

§ 16.

Komiteedi koosolek maksab aga

сѣданія Комитета необходимо присутствіе въ немъ, кромѣ председателя, казначея и секретаря, по крайней мѣрѣ половины его членовъ.

§ 17.

Рѣшенія Комитета постановляются простымъ большинствомъ голосовъ наличныхъ членовъ, о чемъ оставляется журналъ за общимъ ихъ подписаніемъ. Въ случаѣ равенства голосовъ, мнѣніе председателя даетъ перевѣсъ.

§ 18.

На обязанности Комитета лежитъ: а) распредѣленіе занятій между членами общества по взаимному между ними соглашенію; б) собраніе свѣдѣній о прибѣгающихъ къ помощи или покровительству общества; в) оказаніе необходимыхъ пособій, въ размѣрѣ дѣйствительной надобности и сообразно съ средствами общества; г) ежемѣсячное свидѣтельство суммъ и имуществъ общества на общемъ основаніи; д) созваніе общихъ собраній; е) сношеніе съ подлежащими мѣстами и лицами; ж) попеченіе объ увеличеніи средствъ общества, приглашеніемъ къ пожертвова-

siis seaduse ees, kui peale presidendi, kassahoidja ja sekretäri kõige vähemast pool jägu tema liikmid koos on.

§ 17.

Komiteeti otsused tehakse koosolema liikmete suurema hulga healte mooda, nad pannaks journali (korra-kirja) ülesse ja kõik liikmed kirjutavad omad nimed alla. Kui aga lugu nõnda juhtub, et võlemalt poolt ühe võrra heali on, siis tehakse otsust seda nõuu mooda, kus poole presidendi heal langeb.

§ 18.

Komiteeti kohus: a) seltsi toimetused seltsi liikmete vahel jagada, seda mooda, kuidas nemad iseseisvaks sellepärast leppinud on; b) nende inimeste järel kuulata, kes seltsi käest abi ja armu nõuavad; d) kus tarvis abi teha, nii pailu kui selgeste näikse waja olema ja seltsi jõud kannatab; e) igas kuus seltsi raha ja wara ülewaadata, nende Riigi seadmiste juhil, mis ülepea sellepärast seatud on; g) seltsi liikmed täielisüks koosoleküks kokkufutsuda; h) wahendamised kohutude ja ammetnikudega toimetada, sellega seltsil asja on; i) hoolt kanda, et seltsi jõud kasvaks, selle tarvis palumised avaldada, et inimesed seltsile

ніямъ, устроивамъ спектаклей, концертовъ, лекцій, бібліотеки или народныхъ чтеній и. т. п; ж) изысканіе мѣръ къ возможному достиженію предположенной обществомъ цѣли; з) ближайшій надзоръ за благотворительными учрежденіями общества; и) наблюденіе за исполненіемъ правилъ устава; і) представленіе общему собранію отчета о дѣйствіяхъ общества за истекшій годъ, съ изложеніемъ предположеній на будущее время.

§ 19.

Казначей принимаетъ постоянные денежные взносы и пожертвованія, производитъ денежные и другія выдачи, ведетъ приходо-расходныя книги, денежную и матеріальную и вообще все счетоводство и составляетъ годовую отчетность.

Примѣчаніе. Приходо-расходныя книги выдаются казначею за печатью общества, подписью предсѣдателя и скрѣпою секретаря.

§ 20.

Расходъ суммъ производится не иначе, какъ по постановленіямъ комитета, но въ

фingituste läbi abiks oleksivad, nii kui näitemängisid, kontsertisid, avalikuid lugemise raamatu kogusid j. m. korda seada; k) igapäidi katsuda, seltsi abiteu-püüdmised täielikult korda seada; l) seltsi abitegewa asutuste kõige ligem ülewaataja olla; m) wata, et seltsi põhjuskirja seadmisel täidetaks; n) täieliku seltskonnale möödaläinud aasta toimetustest aru anda ja tulewaja pärast omad nõupid ettepanna.

§ 19.

Kassahoidja wõtab igal ajal raha andisid ja fingitusi wasta, toimetab raha ja muud wäljaandmisel, kirjutab kõik, mis fisetuleb ja wäljaläheb, kohe raamatusse, raha ja wara raamatusse iseäranis üles, toimetab ülepea kõik arutegemised ja walmistab iga mööda läinud aasta pärast üleüldiselt aruandmist.

Tähendus. Sissetulemise ja wäljaminemise raamatud antakse, seltsi pitseriga ja presidendil nii kui fikertäri nimekirjadega finnitatud, kassahoidja kätte.

§ 20.

Kassast ei tohi muidu raha wäljaanda, kui komiteedi lubaga; aga kui wiimimata häda-asi ette

случаяхъ, не терпящихъ отлагательства, пособія разрѣшаются, въ опредѣленномъ обществомъ размѣрѣ, предсѣдателемъ, который доводитъ о томъ до свѣдѣнія Комитета въ первое его засѣданіе.

§ 21.

Секретарь составляетъ журналы Комитета и общаго собранія, ведетъ алфавиты о всѣхъ прибѣгающихъ къ помощи общества (съ объясненіемъ мѣста жительства нуждающихся, собранныхъ о нихъ свѣдѣніяхъ и какого рода оказано имъ пособіе) и вообще всю переписку общества, а также составляетъ счета о дѣйствіяхъ общества. Всѣ исходящія бумаги подписываются предсѣдателемъ и скрѣпляются секретаремъ.

§ 22.

Нуждающій въ помощи или покровительствѣ общества обращается съ просьбою о томъ въ комитетъ, который, по собраніи всѣхъ необходимыхъ свѣдѣній объ обратившемся съ просьбою о помощи и по разсмотрѣніи оныхъ, опредѣляетъ какъ родъ такъ и размѣръ пособія.

§ 23.

Члены общества могутъ яв-

juhtub, siis mõib president seda mõõda, kui selts ettemääranud, seda luba anda, peab aga lähemal kokkutulekul seda komiteedile teada andma.

§ 21.

Sifertär kirjutab komiteedi ja täieliku seltskonna journalid, paneb aawitje korra pärast nende inimeste nimed kirja, kes seltsi käe'i abi nõuavad (ühtlasi nende elukohad, mis neist teada ja mill wiisil nemad on abi saanud) ja toimetab ülepea kõik seltsi kirja wahetamist, ka walmistab tema aruandmised kõikide seltsi tegudest. Kõik wäljaminewa kirjade alla kirjutab president oma nime ja sifertär finnitab neid oma nimekirjaga.

§ 22.

Kes seltsi käest abi ehk kaitsmist nõuab, peab esmalt oma tahtmist komiteedile teada andma. Komiteet kuulab esite järele, mis sest inimesest tarwis teada, ja pärast nende teaduste läbi katsumist teeb otsust, mill wiisil ja mõõdul mõib abi anda.

§ 23.

Seltsi liikmed mõivad komi-

ляться (безъ права рѣшительнаго голоса) въ засѣданія Комитета и заявлять свое мнѣніе объ улучшеніяхъ или полезныхъ нововведеніяхъ, касающихся дѣйствій общества. Если комитетъ, по обсужденіи этихъ предложеній, признаетъ ихъ основательными, то дѣлаетъ по нимъ исполненіе самъ, или, въ случаяхъ, превышающихъ его власть, представляетъ на усмотрѣніе общаго собранія. При неприятіи Комитетомъ предложенія, члену, заявившему оное, предоставляется право представить его на обсужденіе общаго собранія.

Б. Общія Собранія.

§ 24.

Общія собранія бываютъ очередныя и повременныя. Очередныя собираются въ началъ года, а повременныя въ случаѣ надобности по постановленіямъ Комитета или по требованію $\frac{1}{3}$ числа членовъ общества.

Примѣчаніе. О днѣ и мѣстѣ общихъ собраній доводится заблаговременно до свѣдѣнія Военнаго Губернатора.

teedi koosolekusi osa wõtta ja (ilma et neil heale õigus oleks) seal omad nõuud awaldada, kui-da ehk mõned asjad mõiks paremalt seada ehk ka koguni uut asja ette wõtta, mis seltsi tegudesse puutuvad. Komiteet katseb need awaldamised läbi ja kui arwab neid tulusad olewad, saadab neid ise korda, ehk kui asi tema ammetiwõimusesst üle läheb, paneb neid täieliku seltskonna ette. Kui komiteet niisugusti awaldamist aga mitte heaks ei kiida, siis wõib awaldaja ise oma nõuu täieliku seltskonna ettepanna.

В. Üleüldised koosolekud.

§ 24.

Seltskonna kokkutulemised on korda mööda wõi ajuti. Korralised tulewad aasta hakatusel kofku, ajuti aga siis, kui juhtub tarwis olema, kas komiteeti otsust mööda, wõi kui $\frac{1}{3}$ osa seltsi liikmid seda soowivad.

Täheendus. Seltsi koosoleku päew ja koht antakse aegsaste linna peawanemale teada.

§ 25.

Предметы занятій общихъ собраній составляютъ: а) избраніе новыхъ членовъ общества; б) разсмотрѣніе отчетовъ Комитета; в) разрѣшеніе предлагаемыхъ имъ вопросовъ; г) опредѣленіе размѣра ежегоднаго денежнаго взноса дѣйствительныхъ членовъ, а также процента ежегоднаго дохода для отдѣленія въ запасный капиталъ; д) разрѣшеніе расходовъ изъ запаснаго капитала; е) утвержденіе инструкцій для комитета и отдѣльныхъ его членовъ; ж) избраніе въ комитетъ членовъ и кандидатовъ.

Примѣчаніе. Общему собранію предоставляется избирать изъ среды себя особую Коммисію для повѣрки книгъ и отчетовъ комитета,

§ 26.

Для дѣйствительности засѣданія общаго собранія необходимо въ немъ присутствіе по крайней мѣрѣ половины членовъ общества.

§ 27.

Приговоры общаго собранія постановляются простымъ большинствомъ голосовъ, за

§ 25.

Täieliku seltskonna toimetused on: a) uute liikmete walitamine; b) komiteedi aruandmiste läbi katsumine; d) otsusemõistmine nende küsimiste pärast, mis komiteet ettepaneб; e) otsusemõistmine selle pärast, kui suur päris-liikmete aastamaks peab olema ja mitu protsenti võib aasta jässetulekust tagawaraks panna; g) otsusemõistmine selle pärast, kas tagavarast midagi võib fulutada; h) nende juhi seadmiste finnitamine, mis järel komiteet ja tema üffitud liikmed peavad oma ammetit pidama; i) komiteedi liikmete ja nende kandidatide walitamine.

Tähendus. Täielik seltsfond võib oma keskiist üht komisjoni walitada, kes komiteedi forrarcamatud ja arutegemised läbikatsub.

§ 26.

Täelik seltskonna koosolek ei maksa muidu Seaduse ees, kui kõigse wähemalt pool jagu liikmid koos ei ole.

§ 27.

Täieliku seltskonna otsused mõistetakse suurema hulga nõuu mööda. Teine lugu on: a) kui

исключениемъ только: а) вы-
боровъ въ члены комитета,
для чего требуется согласіе
половины наличныхъ членовъ
и б) вопросовъ объ измѣне-
ніи устава и закрытіи обще-
ства, для чего требуется при-
сутствіе въ собраніи по край-
ней мѣрѣ $\frac{2}{3}$ членовъ об-
щества и согласіе не менѣе $\frac{2}{3}$
наличныхъ членовъ.

§ 28.

Отчеты общества по раз-
смотрѣніи и утвержденіи ихъ
общимъ собраніемъ, публику-
ются въ мѣстныхъ губерн-
скихъ вѣдомостяхъ и представ-
ляются въ Министерство Внут-
реннихъ Дѣлъ, чрезъ по-
средство Военнаго Губерна-
тора.

Примѣчаніе. Въ случаѣ
отпечатанія устава въ Ми-
нистерство представляются,
указаннымъ въ семь § по-
рядкомъ, три экземпляра
оного.

§ 29.

На измѣненіе или допол-
неніе устава испрашивается
разрѣшеніе въ установленномъ
порядкѣ.

komiteedi liikmid walitakse, siis
peab rohkem kui pool jagu koos
olemaid liikmid ühte nõuu ole-
ma, ja b) kui tahetakse seltsi
põhjuskirja muuta ehk seltsi
koguni ärafautada, siis peab
kõige vähemast kaks kolmat osa
($\frac{2}{3}$) seltsi liikmid koos ja ka
mitte vähem kui $\frac{2}{3}$ osa ühte
nõuu olema.

§ 28.

Seltsi üleüldised arutegemised
saavad, kui täielik seltskond neid
on ülewaadanud ja kinnitanud,
kohase kubermangu-aja lehe läbi
kuulutatud ja peale seda linna
peawanema läbi Riigi Sisemiste
Tegude Ministeeriumi kätte saa-
detud.

Täheendus. Kui põhjuski-
ri trüüki antakse, peab kolm ek-
semplaari Riigi Sisemiste
Tegude Ministeeriumisse saa-
detama.

§ 29.

Kui ehk seda põhjuskirja muu-
ta ehk täiendada tahetakse, peab
seaduslikul teel luba küsitama.

V. Права общества.

§ 30.

Общество состоитъ въ свѣденіи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, на основаніи ст. 1520-1524 Уст. Общ. Пр. Т. XIII Св. Зак.

§ 31.

Общество имѣетъ печать со своимъ наименованіемъ.

§ 32.

Обществу предоставляется право приобрѣтенія недвижимой собственности съ благотворительною цѣлю.

§ 33.

Члены общества получаютъ отъ него билеты на это званіе.

VI. Закрытіе Общества.

§ 34.

Если, по какимъ либо обстоятельствамъ, общество прекратитъ свои дѣйствія, то весь денежный его капиталъ и вообще все его имущество обращается на предметы благотворенія, по опредѣленію общаго собранія членовъ общества.

V. Seltsi õigused.

§ 30.

Selts seisab Riigi Sisemiste Tegude Ministeeriumi valitsuse all, Riigi Seaduse XIII-ma raamatu, abiandmise Seaduse 1520—1524. tüki põhja peal.

§ 31.

Seltsil on oma nimega pitser.

§ 32.

Seltsile antakse see õigus, heategude tarvis omale liikumata vara muretšeda.

§ 33.

Selts annab oma liikmetele selle nime tähendusets piletid.

VI. Seltsi lantamisset.

§ 34.

Kui misti asja pärast selts tahab oma tööd seisma panna, siis kõik tema raha kapital ja ülepea kõik muu vara saab täieliku seltskonna otsust mööda heategude tarvis äraprüugitud.

§ 35.

О закрытіи общества доводится до свѣдѣнія Министер-ства Внутреннихъ Дѣлъ.

Подписаль: Директоръ

А. Вишняковъ.

Скрѣпилъ: За Начальника Отдѣ-ленія Масловъ.

Вѣрно: Управляющій Отдѣле-ніемъ.

Свѣрилъ: И. д. Столоначаль-ника.

§ 35.

Selffi finnipanemist antafse
Sisemiste asjade Ministriumile
teada.

Kirjutas alla:

Direktor A. Wischnjakow.

Kinnitas:

Zauskonna Ülema asemel
Maslow.

Sige: Zauskonna Walitseja.

Maatas järele:

Zauaülema asemil.

